



# K1 Los geht's Translation

Name \_\_\_\_\_ Seat \_\_\_\_\_

Translate into *smooth* English. DON'T SKIP ANY "FLAVOR" WORDS!

|  |  |
|--|--|
| <b>Tara:</b> Hallo, Jens!                                    |  |
| <b>Jens:</b> Hallo!  |  |
| <b>Tara:</b> Ist das dein Moped?                             |  |
| <b>Jens:</b> Ja.   |  |
| <b>Tara:</b> Super! Klasse!                                  |  |
| <b>Jens:</b> Ich komme jetzt immer mit dem Moped zur Schule. |  |
| <b>Tara:</b> Ach ja! Du bist jetzt sechzehn!                 |  |
| <b>Jens:</b> Hallo! Wer bist du denn? Bist du neu hier?      |  |
| <b>Holger:</b> Ja, ich bin neu hier.                         |  |
| <b>Jens:</b> Und wie heißt du?                               |  |
| <b>Holger:</b> Ich heiße Holger.                             |  |
| <b>Jens:</b> Ich bin Jens. Das ist Tara.                     |  |
| <b>Holger:</b> Morgen, Tara!                                 |  |
| <b>Tara:</b> Guten Morgen, Holger! Woher kommst du denn?     |  |
| <b>Holger:</b> Aus Walburg.                                  |  |
| <b>Jens:</b> Walburg? Walburg? Wo liegt denn Walburg?        |  |
| <b>Holger:</b> In Hessen.                                    |  |
|  |  |

|   |   |
|---|---|
| <b>Tara:</b> Schau mal! Da kommt der Ahmet. Hallo, Ahmet!                 |   |
| <b>Ahmet:</b> Hallo, Tara!<br>Hallo, Jens! Was gibt's?                    |   |
| <b>Jens:</b> Sag mal, Ahmet, ist morgen Training?                         | <i>morgen</i> here DOESN'T mean "morning"! Look carefully at glossary!! |
| <b>Ahmet:</b> Ja, klar! Um drei Uhr.                                      |   |
| <b>Holger:</b> Ich bin Holger. Wie heißt du?                              |   |
| <b>Ahmet:</b> Ahmet. Ahmet Özkan.   |   |
| <b>Holger:</b> Wie bitte? Öz...   |   |
| <b>Tara:</b> Ich buchstabier's für dich. Ö-Z-K-A-N. Stimmt doch, oder?    | <i>buchstabieren</i> = "to spell"                                       |
| <b>Ahmet:</b> Ja, das stimmt.   |   |
| <b>Holger:</b> Also, einfach! Und woher bist du?                          |   |
| <b>Ahmet:</b> Aus der Türkei.   |   |
| <b>Jens:</b> Ahmet ist der beste Mann bei uns im Team. Die Nummer „Eins“! |   |
| <b>Ahmet:</b> Schon gut. Tschüs!  |   |
| <b>Tara, Holger, Jens:</b><br>Tschüs!                                     |   |

*denn* = In these examples, *denn* is a conversational filler word: "then."

*Denn* can mean "because" in other settings.

-s = Whenever you see a verb with -s added to it, it is the word *es* in the form of a contraction (the same way we use contractions like "can't" and "don't." EX: *gibt's* = *gibt es*)

*doch* = This word doesn't translate into English. Whenever it's used, it is letting you know the speaker is feeling strongly about what he/she is saying. I translate it to mean "really" or "for sure" or "totally."